

**EIGHT MEETING OF THE EECCA ENVIRONMENTAL FINANCE NETWORK  
29 March – 1 April 2005, Chisinau, Moldova**

**ВСТРЕЧА СЕТИ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ  
СТРАН ВЕКЦА**

**LIST OF PARTICIPANTS  
СПИСОК УЧАСТНИКОВ**

***EECCA Participants / Участники стран ВЕКЦА***

**ARMENIA  
АРМЕНИЯ**

**Mr. Ashot HARUTUNIAN**  
**Г-н Ашот АРУТЮНЯН**  
Начальник отдела экономики охраны природы  
и природопользования  
Министерство охраны природы  
Head  
Environmental and Natural Resource  
Economics Division  
Ministry of Nature Protection  
3, Government Building Republic Sq.  
375010 Yerevan-10

Tel.: +3741 58 53 49  
Fax: +3741 58 54 69

**Mr. Norayr PETROSYAN**  
**Г-н Норайр ПЕТРОСЯН**  
Заместитель руководителя аппарата  
Государственный комитет водного хозяйства  
при правительстве  
Deputy Head of Department  
State Committee of Water Resources under the  
Government  
13a, Vardanants St.  
375010 Yerevan

Tel.: +3741 54 02 64  
Fax: +3741 54 06 13

**Ms. Hrayr YESAYAN**  
**Г-жа Грайр ЕСАЯН**  
Начальник отдела  
Министерство финансов и экономики  
Head of Department  
Ministry of Finance and Economy  
1, Melik-Adanyan St.  
375010 Yerevan

Tel.: +3741 59 51 55  
Fax: +3741 52 42 82

**Ms. Larisa KHARATOVA**  
**Г-жа Лариса ХАРАТОВА**  
Главный специалист управления  
международного сотрудничества  
Министерство охраны природы  
Senior Specialist

Tel.: +3741 58 53 49  
+3741 57 39 55  
Fax: +3741 58 54 69

International Cooperation Department  
Ministry of Nature Protection  
3 House of Government  
375010 Yerevan-10

**AZERBAIJAN**  
**АЗЕРБАЙДЖАН**

**Mr. Mutallim ABDULHASANOV**  
**Г-н Муталлим АБДУГАСАНОВ**  
Заведующий сектором  
Министерство экологии и природных ресурсов  
Head of Unit  
Ministry of Ecology and Natural Resources  
100A, B. Agayev St.  
1073 Baku

Tel.: +994 12 439 70 73  
Fax: +994 12 492 59 07

**Mr. Azer KHANLAROV**  
**Г-н Азер ХАНЛАРОВ**  
Начальник отдела  
Государственный Комитет строительства и  
архитектуры  
Head of Department  
State Committee of Construction and Architecture  
67, Fizuli St.  
370014 Baku

Tel: +994 12 93 83 25  
Fax: +994 12 98 14 14

**BELARUS**  
**БЕЛАРУСЬ**

**Mr. Alexey KOVALCHUK**  
**Г-н Алексей КОВАЛЬЧУК**  
Консультант  
Отдел экологической политики, организации и  
экономики природопользования  
Министерство природных ресурсов и охраны  
окружающей среды  
Consultant  
Department on Environmental Policy,  
Organisation and Economics of Natural Resources  
and Environmental Protection  
Ministry of Natural Resources and  
Environmental Protection  
10, Kollektornaya St.  
220048 Minsk

Tel.: +375 17 200 94 73  
Mob.: +375 296 55 73 60  
Fax: +375 172 200 46 16

**Ms. Valentina ZHED**  
**Г-жа Валентина ЖЕДЬ**  
Начальник отдела государственного контроля  
за охраной вод  
Министерство природных ресурсов и охраны  
окружающей среды  
Head  
Department of State Control of Water Protection  
Ministry of Natural Resources and  
Environmental Protection

Tel.: +375 17 200 64 76  
Fax: +375 17 200 64 76

10, Kollektornaya St.  
220048 Minsk

**Ms. Natalya GOLOVKO**  
**Г-н Наталья ГОЛОВКО**  
Консультант отдела международного  
сотрудничества  
Министерство природных ресурсов и охраны  
окружающей среды  
Consultant  
International Cooperation Department  
Ministry of Natural Resources and  
Environmental Protection  
10, Kollektornaya St.  
220048 Minsk

Tel.: +375 17 200 74 54  
Fax: +375 17 200 74 54

**Ms. Nadezhda URUPINA**  
**Г-жа Надежда УРУПИНА**  
Начальник управления  
Министерство финансов  
Head of Department  
Ministry of Finance  
7, Sovyetskaya St.  
220010 Minsk

Tel: +375 17 222 60 89  
Fax: +375 17 222 61 27

**GEORGIA**  
**ГРУЗИЯ**

**Mr. Malkhaz ADEISHVILI**  
**Г-н Малхаз АДЕИШВИЛИ**  
Начальник  
Департамент по координации проектов и  
подготовки  
Министерство охраны окружающей среды и  
природных ресурсов  
Head  
Projects Coordination and Preparation Department  
Ministry of Environment and Natural Resources  
68a, Kostava St.  
0171 Tbilisi

Tel: +995 32 33 12 99  
+995 32 33 36 10  
Fax: +995 32 33 12 99

**Mr. Merab KANDELAKI**  
**Г-н Мераб КАНДЕЛАКИ**  
Председатель совета наблюдателей  
ООО «Грузводоканал»  
Chairman  
Supervisory Council  
Gruzvodokanal Ltd.  
2, Machabeli St.  
0105 Tbilisi

Tel: +995 32 92 29 30  
Fax: +995 32 92 28 58  
Mob.: +995 99 16 91 91

**Mr. Levan TSITSKISHVILI**  
**Г-н Леван ЦИЦКИШВИЛИ**  
Главный специалист

Tel: + 995 32 23 54 16  
Fax: + 995 32 23 54 16

Министерство финансов  
Chief Expert  
Ministry of Finance  
70, Irakliya Abashidze St.  
Tbilisi

**KAZAKHSTAN**  
**КАЗАХСТАН**

**Mr. Galymzhan SEITOV**  
**Г-н Галымжан СЕИТОВ**  
Директор  
Департамент организационно-финансовой  
работы  
Министерство охраны окружающей среды  
Director  
Administration and Finance Department  
Ministry of Environment  
31, Pobedy Avenue  
473000 Astana

Tel.: +7 3172 59 19 54  
Fax: +7 3172 59 19 73

**Mr. Valeriy SYUNDYUKOV**  
**Г-н Валерий СЮНДЮКОВ**  
Президент Ассоциации  
“Кзахстан Су Арнасы” ассоциация  
предприятий по водоснабжению и  
водоотведению  
President of Association  
“Kazakhstan Su Anarsu” Water Supply and  
Sewerage Utilities Association  
223, Abai Avenue  
Astana

Tel.: +7 3172 37 67 54  
Fax: +7 3172 37 66 85

**KYRGYZSTAN**  
**КЫРГЫЗСТАН**

**Ms. Djiparkul BEKKULOVA**  
**Г-жа Джыпаркуль БЕККУЛОВА**  
Начальник управления экологической  
стратегии и политики  
Департамент экологии и природопользования  
Министерство экологии и чрезвычайных  
ситуаций Кыргызской Республики  
Head of Environmental Policy and Strategy  
Ecology and Natural Resources Department  
Ministry of Ecology and Emergencies  
142, Gorkogo St.  
720005 Bishkek

Tel.: +996 312 54 92 18  
+996 312 54 52 82  
Fax: +996 312 54 92 18

**Ms. Tatyana FILKOVA**  
**Г-жа Татьяна ФИЛКОВА**  
Начальник отдела международного  
сотрудничества  
Департамент экологии и природопользования  
Министерство экологии и чрезвычайных  
ситуаций

Tel.: +996 312 54 92 18  
+996 312 54 52 82  
Fax: +996 312 54 92 18

Head of International Relations Division  
Ecology and Natural Resources Department  
Ministry of Ecology and Emergencies  
142, Gorkogo St.  
720005 Bishkek

**Mr. Ernis ABDURAZAKOV**  
**Г-н Эрнис АБДУРАЗАКОВ**  
Начальник управления государственного долга  
и активов  
Министерство финансов  
Head  
Department of State Debt Management  
Ministry of Finance  
58, Erkindyk St.  
720040 Bishkek

Tel.: +996 312 62 08 00  
Fax: +996 312 62 32 22

**MOLDOVA**  
**МОЛДОВА**

**Mr Constantin MIHAILESCU**  
**Г-н Константин МИХЭЙЛЕСКУ**  
Министр  
Министерство Экологии и природных  
ресурсов  
Minister  
Ministry of Environment and Natural Resources  
9, Cosmonautilor St.  
2005 Chisinau

Tel: + 373 22 20 45 00  
Fax: + 373 22 22 68 58

**Mr. Ilie BOIAN**  
**Г-н Илие БОЯН**  
Заместитель министра  
Министерство Экологии и природных  
ресурсов  
Deputy Minister  
Ministry of Ecology and Natural Resources  
9, Cosmonautilor St.  
2005 Chisinau

Tel: +373 22 20 45 04  
Fax: +373 22 22 68 58

**Mrs. Violeta IVANOV**  
**Г-жа Виолета ИВАНОВ**  
Начальник главного управления стратегий и  
экологической политике  
Министерство Экологии и природных  
ресурсов  
Head  
General Department of Environmental Strategies  
and Policies  
Ministry of Ecology and Natural Resources  
9, Cosmonautilor St., Office 612  
2005 Chisinau

Tel: +373 22 204 520  
Fax: +373 22 224 566  
+373 22 220 748  
Mobile: + 373 7 94 567 10

**Mr. Mihail COCA**

Tel: + 373 22 20 45 22

**Г-н Михаил КОКА**  
Начальник Главного управления природных  
ресурсов  
Министерство Экологии и природных  
ресурсов  
Head  
General Department of Natural Resources  
Ministry of Ecology and Natural Resources  
9, Cosmonautilor St.  
2005 Chisinau

Fax: + 373 22 22 68 58

**Mr. Mihai IFTODI**  
**Г-н Михай ИФТОДИ**  
Начальник управления предотвращения  
загрязнения окружающей среды  
Министерство Экологии и природных  
ресурсов  
Head  
Pollution Prevention Department  
Ministry of Ecology and Natural Resources  
9, Cosmonautilor St.  
2005 Chisinau

Tel: + 373 22 20 45 25

Fax: + 373 22 20 45 25

**Ms. Tatiana PLESHCO**  
**Г-жа Татьяна ПЛЕШКО**  
Консультант  
Главное Управление стратегий и экологической  
политики  
Министерство Экологии и природных  
ресурсов  
Consultant  
General Department of Environmental Strategies  
and Policies  
Ministry of Environment and Natural Resources  
9, Cosmonautilor St.  
2005 Chisinau

Tel: +373 22 20 45 21

Fax: +373 22 22 68 58

**Ms. Tatyana IVANOVA**  
**Г-жа Татьяна ИВАНОВА**  
Советник по вопросам водоснабжения и  
канализации  
Департамент строительства и развития  
территории  
Adviser on Water and Wastewater Supply  
Department of Construction and Territorial  
Development  
9, Cosmonautilor St., Office 708  
2005 Chisinau

Tel.: +373 22 20 45 92

+373 22 33 19 11

Mob.: +373 69 11 38 47

Fax: +373 22 20 45 92

**Mrs. Valentina CALDARUS**  
**Г-жа Валентина КЭЛДЭРУШ**  
Начальник управления охраняемых

Tel: + 373 22 20 45 28

Fax: + 373 22 22 68 58

территории и биоразнообразия  
Министерство Экологии и природных  
ресурсов  
Head  
Protected Areas and Biodiversity Department  
Ministry of Ecology and Natural Resources  
9, Cosmonautilor St.  
2005 Chisinau

**Mrs. Stela DRUCIUC**  
**Г-жа Стела ДРУЧОК**

Tel: + 373 22 20 45 30  
Fax: + 373 22 22 68 58

Начальник управления науки, технической  
помощи и европейской интеграции  
Министерство экологии и природных ресурсов  
Head  
Science, Technical Assistance and European  
Integration Department  
Ministry of Ecology and Natural Resources  
9, Cosmonautilor St.  
2005 Chisinau

**Mr. Valeriu CAZACU**  
**Г-у Валериу КАЗАКУ**

Tel: + 373 22 77 35 11  
Fax: + 373 22 77 35 11

Директор государственной  
гидрометеорологической службы  
Министерство Экологии и природных  
ресурсов  
Director  
State Hydro-meteorological Service  
Ministry of Ecology and Natural Resources  
193, Grenoblea St.  
2043 Chisinau

**Mr. Mihai NADCHERNICINII**  
**Г-н Михай НАДКЕРНИЧНЫЙ**

Tel: + 373 22 22 69 41  
Fax: + 373 22 22 69 15

Начальник государственной экологической  
инспекции  
Министерство Экологии и природных  
ресурсов  
Head  
State Ecological Inspection  
Ministry of Ecology and Natural Resources  
9, Cosmonautilor St.  
2005 Chisinau

**Mr. Valeriu COJOKARU**  
**Г-н Валерий КОЖОКАРУ**

Tel.: +373 22 20 45 58  
Fax: +373 22 22 07 48

Начальник главного управления  
коммунального хозяйства  
Департамент строительства и развития  
территорий  
Head

Division of Communal Services  
Department of Construction and Territorial  
Development  
9, Kosmonavtov St.  
Chishinau

**Ms. Maria SANDU**  
**Г-жа Мария САНДУ**  
Заместитель Директора по науке  
Заведующий лаборатории Водные Экосистемы  
Министерство Экологии и природных  
ресурсов  
Deputy Director  
Science and International Relations  
National Institute of Ecology  
Head of Laboratory "Water Eco-Systems"  
Ministry of Ecology and Natural Resources  
5, G.Tudor St.  
2028 Chishinau

Tel.: +373 22 28 14 73  
Fax: +373 22 21 11 34

**Ms. Elena SHUBINA**  
**Г-жа Елена ШУБИНА**  
Главный специалист  
Министерство экономики  
Chief Expert  
Ministry of Economy  
1, Piața Marii Adunări Naționale  
2005 Chishinau

Tel: +373 22 23 72 58  
Fax: +373 22 23 40 64

**RUSSIAN  
FEDERATION  
РОССИЙСКАЯ  
ФЕДЕРАЦИЯ**

**Mr. Andrey NESTEROV**  
**Г-н Андрей НЕСТЕРОВ**  
Помощник главы  
Администрации Волгоградской области по  
вопросам экономики окружающей среды и  
природных ресурсов  
Deputy Head  
Volgograd Oblast Administration  
Responsible for Environmental and Natural  
Resources Economics  
9, Lenin Avenu  
400098 Volgograd

Tel: +7 8442 30 70 69  
Fax: +7 8442 93 62 12

**TAJIKISTAN  
ТАДЖИКИСТАН**

**Mr. Munimjan ABDUSAMATOV**  
**Г-н Мунимджан АБДУСАМАТОВ**  
Начальник госводиспекции  
Госкомитет охраны окружающей среды и  
лесного хозяйства  
Head  
State Water Inspection  
State Committee for Environmental Protection

Tel.: +992 372 34 95 17  
Fax: +992 372 34 13 05

and Forestry  
50, Dehoty St.  
Dushanbe

**TURKMENISTAN**  
**ТУРКМЕНИСТАН**

**Mr. Yuriy YANOVITSKIY**  
**Г-н Юрий ЯНОВИЦКИЙ**  
Заместитель начальника отдела  
водоснабжения и водоотведения  
Исследовательский институт методологии и  
развития коммунального хозяйства при  
Кабинете Министров  
Deputy Head  
Water Supply and Wastewater Collection  
Department  
Institute for Methodological Research and  
Development of Utilities  
Cabinet of Ministers  
31A, Shevchenko St.  
Ashgabad

Tel.: +993 12 35 78 05  
Fax: +993 12 35 78 83

**UKRAINE**  
**УКРАИНА**

**Mr. Hryhory SEMCHUK**  
**Г-н Григорий СЕМЧУК**  
Государственный комитет по вопросам ЖКХ  
State Committee of Utilities  
24, Dimitrova St.  
03150 Kyiv

Tel.: +380 44 227 74 27  
Fax: +380 44 227 23 83

**UZBEKISTAN**  
**УЗБЕКИСТАН**

**Mr. Amanbay KHALILLAEV**  
**Г-н Аманбай ХАЛИЛЛАЕВ**  
Заместитель главного начальника  
Управление по рациональному использованию  
и охраны земельно-водных ресурсов  
Государственный комитет по охране природы  
Deputy General Director  
Department of Rational Use and Protection of Land  
and Water Resources  
State Committee for Environmental Protection  
99, A.Timur St.  
700084 Tashkent

Tel: +998 71 135 19 29  
+998 71 139 41 95  
Fax: +998 71 135 79 20

***OECD Countries Participants / Участники стран ОЭСР***

**FINLAND**  
**ФИНЛЯНДИЯ**

**Ms. Sirkka HAUNIA**  
**Г-жа Сиркка ХАУНИА**  
Начальник по международным связям  
Финский институт по охране окружающей  
среды  
Director

Tel: +358 9 4030 0706  
Fax: +358 9 4030 0789

International Affairs  
Finnish Environment Institute  
34A, Mechelininkatu St.  
FIN-00260 Helsinki

**Mr. Helena KUIVILA**  
**Г-жа Хелена КУИВИЛА**  
Второй секретарь  
Подразделение по восточной Европе и  
центральной Азии  
Министерство иностранных дел  
Second Secretary  
Unit for Eastern Europe and Central Asia  
Ministry of Foreign Affairs  
PO Box 176  
00161 Helsinki

Tel: +358 9 160 55698  
Fax: +358 9 160 56554

**Mr. Martti POUTANEN**  
**Г-н Мартті ПОУТАНЕН**  
Советник  
Министерство охраны окружающей среды  
Counsellor  
Ministry of Environment  
PO Box 35  
FIN-00023 Helsinki

Tel: +358 9 160 39493  
+358 50 300 6379  
Fax: +358 9 160 39603

**GERMANY**  
**ГЕРМАНИЯ**

**Ms. Kristina NIENHAUS**  
**Г-ЖА Кристина НИНХАУС**  
Федеральное экологическое агенство  
Отдел международной защиты окружающей  
среды  
Federal Environmental Agency  
Section I 1.2 International Environmental  
Protection  
Postfach 330022  
D-14191 Berlin

Tel.: +49 30 8903 2140  
Fax: +49 30 8903 2609

**Ms. Sabiel FRIEDERIKE**  
**Г-жа Сабизель ФРЭДЕРИКЕ**  
Германское федеральное министерство охраны  
окружающей среды  
German Federal Ministry for the Environment  
6, Alexander Platz  
10178 Berlin

Tel.: +49 1888 305 2373  
Fax: +49 1888 305 3331

**POLAND**  
**ПОЛЬША**

**Mr. Maciej KOSTRZEWA**  
**Г-Н Мачей КОСЧЕВА**  
Национальный фонд охраны окружающей  
среды и водного управления  
National Fund for Environmental Protection and  
Water Management

Tel.: +48 22 459 03 10  
Fax: +48 22 459 01 91

3A, Konstruktorska St.  
02-673 Warsaw

**UNITED KINGDOM**  
**ВЕЛИКОБРИТАНИЯ**

**Ms. Morag BAIRD**  
**Г-жа Морэг БЭЙРД**

Советник по охране окружающей среды и  
инфраструктуре  
Департамент международного развития  
Infrastructure & Environment Adviser  
Department for International Development (DFID)  
1, Palace St.  
London SW1E 5HE

Tel.: +44 20 7023 12 03  
Fax: +44 20 7023 11 07

**Ms. Vanessa CELOSSE**  
**Г-жа Ванесса ЦЕЛОСС**

Отделение политики  
Департамент международного развития  
Policy Division  
Department for International Development (DFID)  
1, Palace St.  
London SW1E 5HE

Tel.: +44 20 7023 18 05  
Fax: +44 20 7023 06 24  
Mob.: +44 7717 881 568

**Mr. Liam McALEESE**  
**Г-н Лиам МАККЛИЗ**

Советник по политике  
Департамент по охране окружающей среды в  
Европе  
Департамент по охране окружающей среды,  
питанию и сельского хозяйства  
Policy Adviser  
Europe Environment Division  
Department for Environment, Food and Rural  
Affairs  
Ashdown House  
123, Victoria St.  
SW1E 6DE London

Tel.: +44 20 7082 8556  
Fax: +44 20 7082 8587

***International Financing Institutions and Organisations / Международные финансовые организации***

**Project Preparation**  
**Committee (PPC)**  
**Комитет по**  
**Подготовке**  
**Проектов (КПП)**

**Mr. Rodney MATTHEWS**  
**Г-н Родни МАТЬЮС**

Председатель Комитета по Подготовке  
Проектов (КПП)  
Департамент международного развития  
Chairman of the Project Preparation Committee  
Department for International Development (DFID)  
1, Palace St.  
London SW1E 5HE

Tel: +44 20 7917 0552  
Fax: +44 20 7023 1098

**Ms. Jeanette BAARTMAN**  
**Г-жа Жанет БААРТМАН**

Tel: +44 20 7338 6661  
Fax: +44 20 7338 6848

<b>EBRD</b> <b>ЕБРР</b>	<p>Исполнительный секретарь (временный)          Комитет по подготовке проектов (КПП)          Interim PPC Executive Secretary          EBRD          One Exchange Square          EC2A 2JN London          United Kingdom</p> <p><b>Mr. Henry RUSSELL</b>  <b>Г-н Генри РАСЦЕЛЛ</b>          Заместитель директора          Муниципальная и экологическая          инфраструктура          Deputy Director          Municipal and Environmental Infrastructure          One Exchange Square          EC2A 2JN London          United Kingdom</p>	<p>Tel.: +44 20 7338 7825          Fax: +44 20 7338 6964</p>
<b>UNECE</b> <b>Европейская</b> <b>Экономическая</b> <b>Коммиссия ООН</b>	<p><b>Mr. Jan-Willem VAN DE VEN</b>  <b>Г-н Жан-Вилем ВАН ДЕ ВЭН</b>          Associate Banker          One Exchange Square          EC2A 2JN London          United Kingdom</p> <p><b>Mr. Bo LIBERT</b>  <b>Г-н Бо ЛИБЕРТ</b>          Региональный советник по охране окружающей          среды          Отделение по охране окружающей среды и          населенным пунктам          Regional Adviser on Environment          Environment and Human Settlements Division          UNECE          Palais des Nations          CH-1211 Geneva          Switzerland</p>	<p>Tel.: +44 20 7338 7821          Fax: +44 20 7338 6942</p> <p>Tel: +41 22 917 23 96          Fax: +41 22 917 06 21</p>
<b>UNDP</b> <b>ПРООН</b>	<p><b>Mr. Vladimir LITVAK</b>  <b>Г-н Владимир ЛИТВАК</b>          Глава отдела по энергетике и          природоохранным практикам          Региональный центр ПРООН по Европе и СНГ          Head Energy &amp; Environment Practice          UNDP Regional Centre for Europe &amp; the CIS          35, Grosslingova St.          SK-811 09 Bratislava          Slovak Republic</p> <p><b>Mr. Juerg STAUDENMANN</b>  <b>Г-н Ёрг ШТАУДЕНМАНН</b>          Советник по управлению водными ресурсами</p>	<p>Tel.: +421 2 59 337 325          Fax: +421 2 59 337 450</p> <p>Tel.: +421 2 59 337 250          Fax: +421 2 59 337 450</p>

Региональный центр ПРООН по Европе и СНГ  
Water Governance Advisor  
UNDP Regional Centre for Europe & the CIS  
35, Grosslingova St.  
SK-811 09 Bratislava  
Slovak Republic

**Mr. Gordon JOHNSTON**  
**Г-н Гордон ДЖОНСОН**  
Заместитель постоянного представителя  
ПРООН в Республике Казахстан  
Deputy Resident Representative  
United Nations Development Programme (UNDP)  
67, Tole by St.  
480091 Almaty  
Kazakstan

Tel.: +7 3272 79 53 59  
Fax: +7 3272 58 26 45

**Ms. Margareta PETRUSEVSCHI**  
**Г-жа Маргрета ПЕТРУШЕВСКИ**  
Аналитик  
ПРООН  
Programme Analyst  
UNDP Moldova  
131, 31 August 1989 St.  
2012 Chisinau  
Moldova

Tel.: +373 22 22 00 45  
Fax: +373 22 22 00 41

**USAID**  
**Агентство**  
**Международного**  
**Развития США**

**Mr. John MAGUIRE**  
**Г-н Джон МАГАУЙЕР**  
USAID Contractor  
22-24, Bride Lane  
EC4Y 8DT London  
United Kingdom

Tel.: +44 20 7583 9830  
Fax: +44 77 6634 1937

**WHO**  
**ВОЗ**

**Mr. Palle LINDGAARD-JØRGENSEN**  
**Г-н Паль ЛИНГРААД-ЙОРГЕНСЕН**  
Начальник координирующего центра по  
вопросам здоровья  
Всемирная организация здравоохранения  
Head  
WHO Collaborating Centre for Health  
DHI Water and Environment  
5, Agern Alle  
2970 Hørsholm  
Denmark

Tel.: +45 45 16 95 25  
Fax: +45 45 16 92 92

**REC RUSSIAN**  
**FEDERATION**  
**РЭЦ**  
**РОССИЙСКАЯ**  
**ФЕДЕРАЦИЯ**

**Ms. Marina LENEVA**  
**Г-жа Марина ЛЕНЕВА**  
Менеджер проекта  
Project Director  
39/20, Bolshaya Yakimanka St., Building 1  
119049 Moscow

Tel.: +7 095 238 1796  
Fax: +7 095 238 4666

**Non-Governmental Organisations / Неправительственные организации**

**Mr. Vladimir GARABA** Tel.: +373 2 22 62 27  
**Г-н Владимир ГАРАБА** Fax: +373 2 22 27 71  
Председатель  
Кишиневская территориальная организация  
«Экологическое движение Молдовы»  
Chairman  
Chisinau Territorial Organisation “Environmental  
Movement of Moldova”  
1, Eminescu St.  
Chisinau  
Moldova

**Mr. Pya TROMBITSKY** Tel.: +373 22 22 56 15  
**Г-н Илья ТРОМБИТСКИЙ** Mob.: +373 69 12 17 26  
Executive Director Fax: +373 22 55 09 53  
“Eco-TIRAS” International Environmental +373 22 22 56 15  
Association of (Dniester) River Keepers  
11A, Teatrала St.  
2012 Chisinau  
Moldova

**Ms. Elena KOLPAKOVA** Tel.: +7 8312 34 31 42  
**Г-жа Елена КОЛПАКОВА** Fax: +7 8312 33 77 89  
Координатор движения «Поможем реке» и +7 8312 34 31 42  
Российской сети рек  
Экоцентр «Дронт»  
Coordinator the Russian Rivers Network  
“Dront” Ecological Centre  
2, Kostina St., Office 16  
603134 Nijniy Novgorod  
Russian Federation

**Ms. Inessa KUZANOVA** Tel.: +995 77 731 132  
**Г-жа Инесса КУЗАНОВА** Fax: +995 32 294 786  
Председатель  
НПО «Аквamedия»  
Chairman  
“Akvamedia” NGO  
50, Abashidze St.  
Tbilisi  
Georgia

**Ms. Tamara BULYGINA** Tel.: +375 0172 36 35 02  
**Г-жа Тамара БУЛЫГИНА**  
Председатель  
НПО «Эколайн»  
Chairman  
“Ecoline” NGO

23-82, Pulihova St.  
Minsk  
Belarus

**Mr. Igor HADJAMBERDIEV**  
**Г-н Игорь ХАДЖАМБЕРДИЕВ**  
Координатор сети НПО  
Профессор  
Сеть НПО центральной Азии  
Coordinator of NGOs Network  
Professor  
Central Asian Network (on Water, Pollution and  
Public Advocacy)  
27-9, Erkindik St.  
270040 Bishkek  
Kyrgyz Republic

Tel.: +996 312 62 14 87  
Fax: +996 312 66 63 34

**Ms. Alexandra SOLDATENKO**  
**Г-жа Александра СОЛДАТЕНКО**  
Координатор программы  
Экологическое агенство «Greenwoman»  
Project coordinator  
“Greenwoman” Environmental News Agency  
2, Koktem-2 St., Apt. 73  
480090 Almaty  
Kazakhstan

Tel.: +33 6 70 76 39 15

**Ms. Anna TSVETKOVA**  
**Г-жа Анна ЦВЕТКОВА**  
Координатор кампании «Питьевая вода в  
Украине»  
НПО «МАМА-86»  
Coordinator of “Drinking Water in Ukraine”  
Campaign  
“МАМА-86” Environmental NGO  
22, Mikhaylovskaya St., Apt. 1  
01001 Kiev-1  
Ukraine

Tel.: +380 44 278 77 49  
+380 44 278 31 01  
Fax: +380 44 279 55 14

**Ms. Elena VASILYEVA**  
**Г-жа Елена ВАСИЛЬЕВА**  
Директор  
Информационный центр «Волгоград-  
Экопресс»  
Director  
“Volgograd-Ecopress” Informational Centre  
14, Pushkina St  
400131 Volgograd  
Russian Federation

Tel.: +7 8442 388 358  
Fax: +7 8442 388 358

**Ms Alyona BABAK**  
**Г-жа Альона БАБАК**  
Консультант по вопросам финансово-менеджмента и ценообразования  
Consultant  
Financial Management and Price Setting  
14, Ithoviska St., Floor 3  
04070 Kiev  
Ukraine

Tel.: +38 044 428 76 10  
Fax: +38 044 428 76 12

**Mr. Valery GREBENNIKOV**  
**Г-н Валерий ГРЕБЕННИКОВ**  
Технический директор  
Исполнительная дирекция Ассоциации  
«Moldova Apa-Canal»  
Technical Director  
Executive Department of Association «Moldova  
Apa-Canal»  
53, Hincesti Road  
2028 Chisinau  
Moldova

Tel.: +373 22 72 86 00  
Fax: +373 22 72 86 00

**Mr. Iurie NISTOR**  
**Г-н Юрий НИСТОР**  
Исполнительный директор ассоциации  
водопроводно-канализационных предприятий  
Moldova Apa-Canal  
Executive Director  
Association of Water Supply and Wastewater  
Enterprises "Moldova Apa-Canal"  
53, Hincesti Road  
2028 Chisinau  
Moldova

Tel. +373 22 727850  
+372 22 728600  
Fax. +37322 727850

**Mr. Andrei ISAC**  
**Г-н Андрей ИСАК**  
Консультант проекта «Грант для подготовки  
Проекта по устойчивому управлению запасами  
стойких органических загрязнителей (СОЗ)»  
Министерство Экологии и Природных  
Ресурсов  
Consultant  
Project „Grant for the Preparation of Project on  
Sustainable Management of Persistent Organic  
Pollutants (POPs)”  
Ministry of Ecology and Natural Resources  
9, Cosmonautilor St., Office 614A  
2005 Chisinau  
Moldova

Tel: +373 22 22 62 54  
Fax: +373 22 22 62 54

**Mr. Valentin BORDENIUC**

Tel.: +373 22 43 80 10

**Г-н Валентин БОРДЕНЮК**  
Генеральный менеджер по разработке  
«Комплексной схемы водоснабжения  
населенных пунктов Молдовы до 2015 года»  
Институт «Аквапроект»  
General Manager  
“Development of a Comprehensive System of  
Water Supply of Settlements in Moldova until  
2015”  
“Aqua Project” Institute  
1, Aleco Russo St., Office 312  
Chisinau

Mob.: +373 69146855  
Fax: +373 22 43 80 10

**Mr. Eduard INTERWIES**  
**Г-н Эдуард ИНТЕРВЬЮС**  
Старший сотрудник  
Экологический институт по международной и  
европейской политике охраны окружающей  
среды  
Senior Fellow  
Ecologic Institute for International and European  
Environmental Policy  
43-44, Pfalzburger St.  
Germany

Tel.: +49 30 86 88 00  
Fax: +49 30 86 88 01 00

**Ms. Tatyana EFIMOVA**  
**Г-жа Татьяна ЕФИМОВА**  
Старший экономист  
COWI Moscow  
Senior Economist  
COWI Moscow  
14, Krizhizhanovskogo St., Block 3  
Moscow  
Russian Federation

Tel.: +7 095 125 38 85  
Fax: +7 095 719 74 10

**Mr. Petr MAKSIMENKO**  
**Г-н Петр МАКСИМЕНКО**  
Старший специалист по системам  
водоснабжения и водоотведения  
COWI Moscow  
Chief Specialist  
Water Supply and Wastewater Collection Systems  
COWI Moscow  
14, Krizhizhanovskogo St., Block 3  
Moscow  
Russian Federation

Tel.: +7 095 125 38 85  
Fax: +7 095 719 74 10

**Mr. Vladimir MOROZOV**  
**Г-н Владимир МОРОЗОВ**  
Руководитель информационно-аналитического  
центра  
Украинский научный центр технической

Tel.: +380 622 95 26 22  
Fax: +380 62 345 00 43

экологии  
Head of Information Analytical Centre  
Ukrainian Environment Technology Centre  
25, Shevchenko Bd.  
83017 Donetsk  
Ukraine

**Mr. Jeremy LAZENBY**  
**Г-н Джеремь ЛАЗЕНБИ**  
Технический секретариат водной инициативы  
ЕС в странах ВЕКЦА  
Technical Secretariat of the EUWI for the  
EECCA Countries  
Jacobs House, London Road  
Reading, RG6 1BL  
United Kingdom

Tel.: +44 118 963 5179  
Fax: +44 118 926 3888

**Mr. Stuart GUNN**  
**Г-н Стюарт ГУНН**  
Консультант  
Технический секретариат водной инициативы  
ЕС в странах ВЕКЦА  
Consultant  
Technical Secretariat of the EUWI for the  
EECCA Countries  
Jacobs House, London Road  
Reading, RG6 1BL  
United Kingdom

Tel.: +44 1223 81 11 33

**Mr. Benoit PLAIGE**  
**Г-н Бенуа ПЛЭЖ**  
Эксперт по институциональным вопросам  
Техническая помощь в подготовке  
инвестиционных проектов в Черноморском  
бассейне  
Institutional Expert  
Black Sea Investment Facility  
21, Ekaterininskaya St., Apt. 42  
65045 Odessa  
Ukraine

Tel.: +38 048 233 13 29  
Fax: + 38 048 224 79 72

**Mr. Alexandru STRATULAT**  
**Г-н Александр СТРАТУЛАТ**  
Советник по политике  
ТАСИС  
Policy Adviser  
ТАСИС  
1, Piata Marii Adunari Nationale  
2033 Chisinau  
Moldova

Tel.: +373 22 25 03 73  
Fax: +373 22 20 02 77

**Private Sector / Частный сектор**

**Mr. Lloyd MARTIN**  
**Ллойд МАРТИН**  
Региональный директор по странам Европы и  
Центральной Азии  
Северн Трент Уотер Интернэшнл ЛТД  
Regional Manager for Europe and Central Asia  
Severn Trent Water International  
2308 Coventry Road  
Birmingham  
B26 3JZ, United Kingdom

Tel.: +44 121 722 6126  
Mob.: +44 7785 23 27 05  
Fax: +44 121 722 6138

**Mr. Costin BEREVOIANU**  
**Г-н Костин БЕРЕВОЯНУ**  
Менеджер  
Веолия Уотер Романия  
Development Manager  
Veolia Water Romania  
3A, Benului St., Apt. 7, Sector 1  
010771 Bucharest  
Romania

Tel.: +40 21 312 35 56  
+40 21 312 35 57  
Fax: +40 21 315 52 41

**European Commission / Европейская Комиссия**

**Mr. Pierre HECQ**  
**Г-н Пьер ХЕГГ**  
Ответственный по природоохранной политике  
Европейская Комиссия  
Policy Officer  
European Commission  
Environment Directorate-General  
B-1049 Brussels  
Belgium

Tel.: +32 2 296 87 04  
Fax: +32 2 296 88 25

**Mr. Patrick MURPHY**  
**Г-н Патрик МЁРФИ**  
Начальник отделения  
Европейская Комиссия  
Head of Unit  
European Commission  
Environment Directorate-General  
B-1049 Brussels  
Belgium

Tel.: +32 2 299 83 39  
Fax: +32 2 296 88 25

**Mr. Hans VAN VLIET**  
**Г-н Ханс ВАН ВЛИЕТ**  
Офис сотрудничества ЕВРОП-ЭЙД  
Европейская Комиссия  
Europe Aid Co-operation Office  
European Commission

Tel.: +32 2 29 68 759  
Fax: +32 2 29 57 482

41, rue de la Loi  
Brussels  
Belgium

**Ms. Lena NIELSEN**  
**Г-жа Лена НЬЭЛЬСЕН**  
Офис сотрудничества ЕВРОП-ЭЙД  
Европейская Комиссия  
European Commission  
Europe Aid Co-operation Office  
41, rue de la Loi  
Brussels  
Belgium

Tel.: +32 2 29 61 800  
Fax: +32 2 29 57 482

**Mr. Mauro DI VEROLI**  
**Г-н Мауро ди ВЕРОЛИ**  
Офис сотрудничества ЕВРОП-ЭЙД  
Европейская Комиссия  
Europe Aid Co-operation Office  
European Commission  
41, rue de la Loi  
Brussels  
Belgium

Tel.: +32 2 29 98 902  
Fax: +32 2 29 57 482

**Mr. Jean-Louis LAVROFF**  
**Г-н Жан Луи ЛАВРОФФ**  
Советник  
Глава отдела по науке и технологии,  
транспорту, энергетике и защите окружающей  
среды  
Делегация Европейского Союза в России  
Counsellor  
Head of Section Science  
Technology, Transport, Energy and Environment  
Delegation for the European Commission to  
Russia  
14/1, Kadashevskaya St.  
Moscow  
Russian Fedeariaion

Tel.: +7 095 721 20 38  
Fax: +7 095 721 20 20

**Mr. Michel JAMBOU**  
**Г-н Мишель ЖАМБУ**  
Project Manager  
European Commission Delelgation to Georgia and  
Armenia  
38, Nino Chkheidze St.  
Tbilisi  
Georgia

Tel.: +995 32 94 37 63  
+995 32 94 37 70  
Fax: +995 32 94 37 68

**Mr. Brendan GILLESPIE**  
**Г-н Брендан ГИЛЛЕСПИ**  
Начальник отдела стран не входящих в ОЭСР  
Директорат по охране окружающей среды  
Организация экономического сотрудничества  
и развития  
Head, Non-Member Countries Division  
Environment Directorate, OECD  
2, rue André Pascal  
75775 Paris Cedex 16  
France

Tel.: +331 45 24 93 02  
Fax: +331 44 30 61 83

**Mr. Xavier LEFLAIVE**  
**Г-н Ксавье ЛЕФЛЕВ**  
Руководитель группы по финансированию  
охраны окружающей среды  
Секретариат СРГ по реализации ПДООС  
Организация экономического сотрудничества  
и развития  
Environmental Finance Team Leader  
Non-Member Countries Division  
Environment Directorate, OECD  
2, rue André Pascal  
75775 Paris Cedex 16  
France

Tel.: +331 45 24 92 94  
Fax: +331 44 30 61 83

**Ms. Nelly PETKOVA**  
**Г-жа Нелли ПЕТКОВА**  
Группа по финансированию охраны  
окружающей среды  
Секретариат СРГ по реализации ПДООС  
Организация экономического сотрудничества  
и развития  
Environmental Finance Team  
Non-Member Countries Division  
Environment Directorate, OECD  
2, rue André Pascal  
75775 Paris Cedex 16  
France

Tel.: +331 45 24 17 66  
Fax: +331 44 30 61 83

**Ms. Carla BERTUZZI**  
**Г-жа Карла БЕРТУЦЦИ**  
Группа по финансированию охраны  
окружающей среды  
Секретариат СРГ по реализации ПДООС  
Организация экономического сотрудничества  
и развития  
Environmental Finance Team  
Non-Member Countries Division  
Environment Directorate, OECD  
2, rue André Pascal  
75775 Paris Cedex 16

Tel.: +331 45 24 19 13  
Fax: +331 44 30 61 83

France

**Mr. Alexandre MARTOUSSEVITCH**

**Г-н Александр МАРТУСЕВИЧ**

Группа по финансированию охраны

окружающей среды

Секретариат СРГ по реализации ПДООС

Организация экономического сотрудничества

и развития

Environmental Finance Team

Non-Member Countries Division

Environment Directorate, OECD

2, rue André Pascal

75775 Paris Cedex 16

France

Tel.: +331 45 24 13 84

Fax: +331 44 30 61 83

**Ms. Dinara AKNAZAROVA**

**Г-жа Динара АКНАЗАРОВА**

Группа по финансированию охраны

окружающей среды

Секретариат СРГ по реализации ПДООС

Организация экономического сотрудничества

и развития

Environmental Finance Team

Non-Member Countries Division

Environment Directorate, OECD

2, rue André Pascal

75775 Paris Cedex 16

France

Tel.: +331 45 24 83 64

Fax: +331 44 30 61 83

**Mr. Peter BÖRKEY**

**Г-н Питер БОРКИ**

Группа по реформированию сектора городского

водоснабжения и канализации

Секретариат СРГ по реализации ПДООС

Организация экономического сотрудничества

и развития

Urban Water Supply and Sanitation Reforms

Team

Non-Member Countries Division

Environment Directorate, OECD

2, rue André Pascal

75775 Paris Cedex 16

France

Tel.: +331 45 24 13 85

Fax: +331 44 30 61 83

**Ms. Ecaterina BERGHI**

**Г-жа Екатерина БЕРГИ**

Группа по реформированию сектора городского

водоснабжения и канализации

Секретариат СРГ по реализации ПДООС

Организация экономического сотрудничества

и развития

Tel.: +331 45 24 98 75

Fax: +331 44 30 61 83

Urban Water Supply and Sanitation Reforms  
Team  
Non-Member Countries Division  
Environment Directorate, OECD  
2, rue André Pascal  
75775 Paris Cedex 16  
France

**Mr Alexandre GRITSININ**  
**Г-н Александр ГРИЦЫНИН**  
Группа по реформированию сектора городского водоснабжения и канализации  
Секретариат СРГ по реализации ПДООС  
Организация экономического сотрудничества и развития  
Urban Water Supply and Sanitation Reforms  
Team  
Non-Member Countries Division  
Environment Directorate, OECD  
2, rue André Pascal  
75775 Paris Cedex 16  
France

Tel.: +331 45 24 16 25  
Fax: +331 44 30 61 83

**Ms Gwenn Le DANTEC**  
**Г-жа Гуэнн ЛЕ ДАНТЕК**  
Группа по реформированию сектора городского водоснабжения и канализации  
Секретариат СРГ по реализации ПДООС  
Организация экономического сотрудничества и развития  
Urban Water Supply and Sanitation Reforms  
Team  
Non-Member Countries Division  
Environment Directorate, OECD  
2, rue André Pascal  
75775 Paris Cedex 16  
France

Tel.: +331 45 24 14 98  
Fax: +331 44 30 61 83

**Interpreters**  
**Переводчики**

**Mr. Alexandr BILKUN**  
**Г-н Александр БИЛКУН**  
Переводчик  
Interpreter  
22, Proreznaya St  
01034 Kiev  
Ukraine

Tel.: +380 44 270 61 93  
Fax: +380 44 270 61 91

**Mr. Alexandre RESHETOV**  
**Г-н Александр РЕШЕТОВ**  
Переводчик  
Interpreter  
5, Parnikova St Apt. 72,

Tel.: +375 17 211 88 56

220114 Minsk,  
Belarus